



N I E D E R S C H R I F T

zum öffentlichen Teil

der 72. Sitzung des Ausschusses für Finanzen (F/072/2019)

am Montag, 14. Januar 2019,

16:00 Uhr

**im Neuen Rathaus, Beratungsraum 200, 1. Etage,
Dr.-Külz-Ring 19, 01067 Dresden**

Beginn der Sitzung: 16:00 Uhr
Ende der Sitzung: 17:55 Uhr

Anwesend:

Stellvertretender Vorsitzender

Dr. Peter Lames

CDU-Fraktion

Heike Ahnert

Dr. Georg Böhme-Korn

Dr. Hans-Joachim Brauns

Peter Krüger

Gunter Thiele

Fraktion DIE LINKE.

Norbert Engemaier

Tilo Kießling

Jens Matthis

(ab 16:15 Uhr)

Tilo Wirtz

(ab 16:15 Uhr)

Fraktion Bündnis 90/Die Grünen

Kerstin Harzendorf

Michael Schmelich

Fraktion Alternative für Deutschland

Stefan Vogel

FDP/FB-Fraktion

Holger Zastrow

Bürgerfraktion

Thomas Blümel

Stellvertretende Mitglieder

Vincent Drews

Rica Gottwald

Vertretung für Herrn Wilm Heinrich

Vertretung für Herrn Jens Matthis

(bis 16:15 Uhr)

Abwesend:

SPD-Fraktion

Wilm Heinrich

Verwaltung:

Herr Fückler	Schulverwaltungsamt
Herr Kurz	Eigenbetrieb Kindertageseinrichtungen
Frau Engelbrecht	Bürgeramt
Frau Peters	Sozialamt
Frau Bauch	Amt für Hochbau und Immobilienverwaltung
Frau Gönner	Amt für Hochbau und Immobilienverwaltung
Herr Wonneberger	Umweltamt
Herr Schneider	stellv. Betriebsleiter Eigenbetrieb Stadtentwässerung
Frau Dr. Stanislaw-Kemenah	Gleichstellungsbeauftragte
Frau Joseit	Frauenbeauftragte

Schriftführerin:

Frau Rößler	SG Stadtratsangelegenheiten
-------------	-----------------------------

T A G E S O R D N U N G

öffentlich

- | | | |
|----------|---|----------------------------------|
| 1 | Budgetneutrale Veränderungen im Haushalt 2018 des Umweltamtes im Zusammenhang mit der Hochwasserschadensbeseitigung 2013 | V2620/18
beschließend |
| 2 | Mehrbedarf für Leistungen des Sozialtickets im Jahr 2018 | V2662/18
beschließend |
| 3 | Außerplanmäßige Mittelbereitstellung zur Durchführung von Baumaßnahmen im Festspielhaus Hellerau | V2696/18
beschließend |
| 4 | Übertragung von Mitteln aus dem Ergebnishaushalt 2018 in den Finanzhaushalt 2018 der LHD, sowie Bereitstellung von überplanmäßigen Zuweisungen aus dem Finanzhaushalt 2018 der LHD an den Eigenbetrieb Kindertageseinrichtungen Dresden | V2705/18
beschließend |

nicht öffentlich

- | | | |
|-----------|---|------------------------------|
| 5 | Veränderung des Sondervermögens des Eigenbetriebes Sportstätten Dresden - Grundstückslisten | V2666/18
beratend |
| 6 | Berufsschulzentrum für Gastgewerbe "Ernst Löbnitzer", Ehrlichstraße 1 in 01067 Dresden - Neubau Schulsporthalle | V2644/18
beratend |
| 7 | 151. Oberschule, Königsbrücker Str. 115 in 01099 Dresden - Neubau Schulgebäude mit Zweifeldschulsporthalle, einschließlich Sport- und Pausenfreiflächen | V2702/18
beratend |
| 8 | Neufassung der Satzung der Landeshauptstadt Dresden über die Entschädigung für die ehrenamtliche Tätigkeit bei Wahlen, Volks- und Bürgerentscheiden (Entschädigungssatzung Wahlen, Volks- und Bürgerentscheide) | V2658/18
beratend |
| 9 | Erwerb der Flurstücke 303 d und 303/10 der Gemarkung Klotzsche zum Zwecke der Umsetzung der Entwicklungsziele des Bebauungsplanes Dresden-Klotzsche Nr. 37 "Wasserturm Klotzsche" | V2707/18
beratend |
| 10 | Satzung der Landeshauptstadt Dresden über die Sammlung, Ableitung und Behandlung der anfallenden Abwässer (Entwässerungssatzung) | V2605/18
beratend |
| 11 | Bürgerbeteiligungssatzung | A0436/18
beratend |

- | | | |
|-----------|---|---|
| 12 | Straßenrückbau stoppen - Albertstraße bleibt vierspurig | A0517/18
beratend
(federführend) |
| 13 | Sicherstellung einer artgerechten Tierhaltung im Dresdner Zoo –
Neubau des Orang-Utan-Hauses | A0518/18
beratend
(federführend) |
| 14 | Technische Sammlungen Dresden – Sanierung Innenhof | A0519/18
beratend
(federführend) |
| 15 | Klinikum Dresden – wirtschaftliche Lage | A0520/18
beratend |
| 16 | Informationen/Sonstiges | |
| | NACHTRÄGE | |
| 17 | Erhöhung der Budgets für Gleichstellung und Beauftragte, Soziale
Projekte, Jugendhilfe, kommunale Kulturförderung | A0522/18
beratend
(federführend) |
| 18 | Sachgrundlose Befristungen von Arbeitsverträgen der LH Dresden | A0529/18
beratend |
| 19 | Deckentausch Hertelstrasse | A0526/18
beratend |
| 20 | Verwendung von ungeplanten Mehreinnahmen aus dem Verkauf
von kommunalen Grund-stücken/Gebäuden 2018 für den Erwerb
von kommunalen Grundstücken/Gebäuden | A0513/18
beratend
(federführend) |
| 21 | Gute Arbeit in und bei der Landeshauptstadt Dresden | A0531/19
beratend |

Herr Bürgermeister Dr. Lames eröffnet und leitet die 72. Sitzung des Ausschusses für Finanzen. Der Vorsitzende stellt die ordnungsgemäße Ladung fest unter Übersendung einer Tagesordnung und drei Nachträgen. Der Ausschuss ist beschlussfähig.

Zur Tagesordnung:

Der Vorsitzende legt dar, dass der Antrag A0526/18 - Deckentausch Hertelstraße (Nachtrag TOP 19) vertagt werden müsse. Er schlägt vor, die Anträge A0529/18 und A0531/19 (Nachtrag TOP's 18 und 21) gemeinsam zu behandeln.

Herr Stadtrat Blümel führt aus, dass nichts dagegen einzuwenden sei. Er beantragt, TOP 12 (A0517/18, TOP 13 (A0518/18), TOP 14 (A0519/18, TOP 15 (A0520/18), TOP 18 (A0529/18) und TOP 21 (A0531/19) vorzuziehen und unmittelbar nach der öffentlichen Sitzung zu behandeln.

Herr Stadtrat Schmelich schlägt vor, aufgrund der Sachzusammenhänge (Anträge betreffen die Liquiditätsreserve) TOP 17 (A0522/18 nach TOP 14 (A0519/18) zu behandeln.

Herr Bürgermeister Dr. Lames bemerkt, dass darüber in der nicht öffentlichen Sitzung zu befinden sei.

Es gibt keine weiteren Wünsche zur Tagesordnung.

- | | | |
|----------|---|----------------------------------|
| 1 | Budgetneutrale Veränderungen im Haushalt 2018 des Umweltamtes im Zusammenhang mit der Hochwasserschadensbeseitigung 2013 | V2620/18
beschließend |
|----------|---|----------------------------------|

Die Vorlage wurde am 3. Dezember 2018 in 1. Lesung behandelt.

Es gibt keine Wortmeldungen.

Herr Bürgermeister Dr. Lames stellt die Vorlage zur Abstimmung. Der Ausschuss ist beschließend tätig.

Beschluss V2620/18

Der Ausschuss für Finanzen beschließt eine budgetneutrale Aufstockung der außerordentlichen Erträge und Aufwendungen für fünf Maßnahmen im Zusammenhang mit der Hochwasserschadensbeseitigung 2013 (HWSB13) des Umweltamtes in Höhe von jeweils 544.036,69 Euro gemäß beigefügter Anlagen.

Abstimmungsergebnis:

Zustimmung

Ja 14 Nein 0 Enthaltung 0

2 Mehrbedarf für Leistungen des Sozialtickets im Jahr 2018**V2662/18
beschließend**

Die Vorlage wurde am 3. Dezember 2018 in 1. Lesung behandelt.

Es gibt keine Wortmeldungen.

Herr Bürgermeister Dr. Lames stellt die Vorlage zur Abstimmung. Der Ausschuss ist beschließend tätig.

Beschluss V2662/18

Der Ausschuss für Finanzen beschließt den Mehrbedarf für Leistungen des Sozialtickets für das Jahr 2018 in Höhe von insgesamt 819 TEUR sowie die Deckung aus Mehrerträgen aus Landesmitteln für KdU nach SGB II.

Abstimmungsergebnis:

Zustimmung

Ja 14 Nein 0 Enthaltung 0

3 Außerplanmäßige Mittelbereitstellung zur Durchführung von Baumaßnahmen im Festspielhaus Hellerau**V2696/18
beschließend**

Die Vorlage wurde am 3. Dezember 2018 in 1. Lesung behandelt.

Es gibt keine Wortmeldungen.

Herr Bürgermeister Dr. Lames stellt die Vorlage zur Abstimmung. Der Ausschuss ist beschließend tätig.

Beschluss V2696/18

Der Ausschuss für Finanzen beschließt im Haushaltsjahr 2018 eine außerplanmäßige Mittelbereitstellung in Höhe von 260 TEUR im Projekt HI.2720022.

Abstimmungsergebnis:

Zustimmung

Ja 14 Nein 0 Enthaltung 0

**4 Übertragung von Mitteln aus dem Ergebnishaushalt 2018 in den
Finanzhaushalt 2018 der LHD, sowie Bereitstellung von über-
planmäßigen Zuweisungen aus dem Finanzhaushalt 2018 der LHD
an den Eigenbetrieb Kindertageseinrichtungen Dresden** **V2705/18
beschließend**

Die Vorlage wurde am 3. Dezember 2018 in 1. Lesung behandelt.

Es gibt keine Wortmeldungen.

Herr Bürgermeister Dr. Lames stellt die Vorlage zur Abstimmung. Der Ausschuss ist beschließend tätig.

Beschluss V2705/18

1. Aus dem Ergebnishaushalt 2018 der Landeshauptstadt Dresden werden aus Minderaufwendungen des Jugendamtes 2.723.000 Euro in den Finanzhaushalt 2018 der Landeshauptstadt Dresden übertragen.
2. Der Eigenbetrieb Kindertageseinrichtungen erhält aus dem Finanzhaushalt 2018 der Landeshauptstadt Dresden überplanmäßige Zuweisungen in Höhe von 2.255.000 Euro zur Finanzierung der Investitionsmaßnahme Kindertageseinrichtung Grumbacher Straße 29 (zweiter Bauabschnitt).
3. Der Eigenbetrieb Kindertageseinrichtungen erhält aus dem Finanzhaushalt 2018 der Landeshauptstadt Dresden überplanmäßige Zuweisungen in Höhe von 468.000 Euro zur Finanzierung investiver Mehrausgaben der Investitionsmaßnahme Kindertageseinrichtung Geblerstraße 20.

Abstimmungsergebnis:

Zustimmung

Ja 14 Nein 0 Enthaltung 0

Herr Bürgermeister Dr. Lames beendet den öffentlichen Teil der Sitzung und stellt die Nicht-öffentlichkeit her.

Dr. Peter Lames
Vorsitzender

Karin Rößler
Schriftführerin

Kerstin Harzendorf
Stadträtin

Thomas Blümel
Stadtrat